



Inhaltsverze	eichnis	Seite
1	Allgemeines	5
1.1	Technische Daten	5
1.2	Bestimmungsgemäße Verwendung	6
1.3	Spezifikationen	6
1.4	Kompatibilität	6
1.5	Lieferumfang	6
2	Informationen zum Funksystem Easywave	7
2.1	Allgemeines und Funktionalität	7
2.2	Betriebsarten	7
3	Installation und Programmierung	10
3.1	Montage	10
3.2	Einbinden der Datenbankdatei in die ETS3.0f	10
3.3	Einfügen eines Gateways in ein Projekt	10
3.4	Physikalische Adresse programmieren	12
4	Funktionen und Objekteigenschaften	13
4.1	Systemobjekte	13
4.1.1	Kanal lernen	14
4.1.2	Kanal löschen	15
4.1.3	Alle Kanäle löschen	16
4.2	Empfangsobjekte anlegen	17
4.2.1	Toggle	18
4.2.2	Schalten	19
4.2.3	Dimmen	20
4.2.4	Jalousie Wert setzen	21
4.2.6	Signal senden	23
4.3	Sendeobjekte anlegen	24
4.3.1	1-Tastbetrieb	25
4.3.2	2-Tastbetrieb	26
4.3.3	3-Tastbetrieb	27
4.3.4	Totmann	28
5	Allgemeine Hinweise	30
5.1	Entsorgungshinweise	30
5.2	Gewährleistung	30
5.3	Konformität	30
5.4	Kundendienst	30

# 1 Allgemeines

Das Easywave-KNX-Gateway RGK02 (im Folgenden Gateway genannt) ist ein Produkt des KNX-Systems und entspricht den KNX-Richtlinien.

Ausreichende Fachkenntnisse durch KNX-Schulungen werden zum Verständnis vorausgesetzt. Die Funktionen des Gerätes sind softwareabhängig. Detaillierte Informationen, welche aktuelle Software geladen werden kann und welcher Funktionsumfang sich daraus ergibt, ist auf der Internetseite des Herstellers hinterlegt.

Planung, Installation und Inbetriebnahme des Gateways erfolgen mit Hilfe einer von der KNX Association zertifizierten Software.

Um das Gateway optimal nutzen zu können, sind grundlegende Kenntnisse über das Easywave-Funksystem notwendig. Wichtige Informationen hierzu finden Sie im Abschnitt 2, "Informationen zum Funksystem Easywave)".

Codierung	Nicht erforderlich, da Sendecode gelernt wird. Bis zu 128 Sender können angelernt werden.		
Kanäle	128 Eingangskanäle, 32 Ausgangskanäle;		
Reichweite	150 m bei guten Freifeldbedingungen		
Spannungsversorgung	KNX Busspannung 29 V DC (kein extra Busankoppler notwendig)		
Bedienung	Über KNX-Bus und Easywave-Produkte		
Betriebsarten	Easywave empfangen:		
	Toggeln, Schalten, Dimmen, Jalousie, Wert setzen, Signal		
	Easywave senden:		
	EIN/AUS (1-Tastbetrieb), EIN/AUS (2-Tastbetrieb), AUF/STOPP/ZU (3-Tastbetrieb), Totmann		
Schutzart	IP21		
Betriebstemperatur	-20 °C bis +60 °C		
Abmessungen	46 x 46 x 25 mm		
Stromaufnahme	ca. 35 mA		
Frequenz	868,30 MHz		

### 1.1 Technische Daten

### 1.2 Bestimmungsgemäße Verwendung

Mit dem bidirektionalen Gateway werden das KNX-System und das Easywave-Funksystem funktionell miteinander verbunden.

Es handelt sich um ein KNX-konformes Gerät, zertifiziert nach EN 50090 und EN 300220.

Verwenden Sie das Easywave-KNX Gateway RGK02 nur in trockenen Innenräumen.

Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen oder bestimmungsfremden Gebrauch entstehen.

#### 1.3 Spezifikationen

Objekte / Funktionen	640
Gruppenadressen	max. 100
Assoziationen	max. 100
Befehlspuffer	8 Befehle
Max. separat ansprechbare Easywave-Empfänger	128 (32 Easywave-Seriennummern mit je- weils vier Tastencodes)
Max. ausführbare Funktionen (KNX-seitig)	100 (Beschränkung durch max. Gruppen- adressen/Assoziationen)

#### 1.4 Kompatibilität

Das Easywave-KNX-Gateway kann mit der Engineering Tool Software (ETS), ab Version 3.0f, in Betrieb genommen werden.

Funkseitig ist es kompatibel zu allen Sendern und Empfängern aus dem Easywave-Produktprogramm.

#### 1.5 Lieferumfang

- Easywave-KNX Gateway RGK02-5023E-01,
- Bedienungsanleitung

# 2 Informationen zum Funksystem Easywave

# 2.1 Allgemeines und Funktionalität

Das Funksystem "Easywave" bietet mit seiner umfangreichen Produktpalette ein Komplettsystem für Anwendungen rund um die Gebäudetechnik.

Das 868 MHz Frequenzband ist mit seiner Unterteilung in Subbänder (z. B. Subband 868,0 MHz bis 868,6 MHz) und unterschiedlichem "Duty-Cycle" ideal für anspruchsvollen Aufgaben. Im ISM-Frequenzband (ISM= Industrial, Scientific, Medical) wird nur wenige hundert Millisekunden mit Leistungen kleiner als 1 Milliwatt (max. 25 Milliwatt möglich) gesendet.

Um einen Funk-Empfänger ansteuern zu können, muss zunächst der Easywave-Sendecode eingelernt werden. Nach dem Einlernvorgang kann der Empfänger vom Sender oder vom Gateway geschaltet werden.

Der Sendecode eines Easywave-Senders ist 32Bit lang und enthält eine Seriennummer und einen Tastencode. Die Seriennummer dient der Identifikation des Senders. Die Tastencodes A, B, C und D werden vom Empfänger automatisch der Funktionen der eingestellten Betriebsart zugeordnet.

Abhängig von der gewählten Betriebsart werden den einzelnen Tastencodes einer Seriennummer beim Einlernen automatisch Funktionen des Empfängers zugewiesen.

So muss z. B. bei einem Empfänger für die Rollladensteuerung nur eine von vier Sendertasten eingelernt werden, um die Funktionen AUF/STOPP/ZU nutzen zu können.

Detaillierte Informationen zu den Tastencodes und der empfängerseitigen Interpretation der Tastencodes finden Sie in den jeweiligen Bedienungsanleitungen.

# 2.2 Betriebsarten

# EIN/AUS (1-Tast-Bedienung)

Bei der 1-Tast-Bedienung bzw. dem sogenannten Toggeln, wechselt der Schaltzustand des Empfängers bei jeder Tastenbetätigung:

1. Senden: EIN  $\rightarrow$  2. Senden: AUS  $\rightarrow$  3. Senden: EIN  $\rightarrow$ ...

Jeder Tastencode kann separat eingelernt und genutzt werden. Eine automatische Zuordnung erfolgt nicht.

# EIN/AUS (2-Tast-Bedienung)

Bei der 2-Tast-Bedienung schaltet der Empfänger gezielt EIN und gezielt AUS.

Tastencode A: EIN	Tastencode C: EIN
Tastencode B: AUS	Tastencode D: AUS

A und B sowie C und D werden automatisch zugeordnet, nur einer dieser Tastencodes muss eingelernt werden. Beide Gruppen sind separat nutzbar.

# TIMER

Im Timermodus schaltet der Empfänger bei Eingang eines eingelernten Sendecodes für 7 Minuten EIN und nach Ablauf der Zeit wieder AUS.

Tastencode A: EIN (für 7 Minuten)	Tastencode C: EIN (für 7 Minuten)
Tastencode B: EIN (für 7 Minuten)	Tastencode D: EIN (für 7 Minuten)

Jeder Tastencode kann separat eingelernt und genutzt werden. Eine automatische Zuordnung erfolgt nicht.

# TOTMANN

Bei der Totmann-Betriebsart schaltet der Empfänger für die Dauer der Senderbetätigung. Auf Grund des maximalen Duty-Cycles schalten alle Sender automatisch nach 36 Sekunden ab. Im Falle des Gateways wird bauartbedingt bereits nach 31 Sekunden abgeschaltet.

Tastencode A:	EIN (max. 31 Sekunden)
Tastencode B:	EIN (max. 31 Sekunden)
Tastencode C:	EIN (max. 31 Sekunden)
Tastencode D:	EIN (max. 31 Sekunden)

Jeder Tastencode muss separat eingelernt und genutzt werden. Eine automatische Zuordnung erfolgt nicht. Eine zeitgleiche Nutzung mehrerer Kanäle ist nicht möglich.

# AUF/ZU (2-Tast-Bedienung)

Diese Betriebsart gibt es nur bei Empfängern für die Rollladensteuerung, welche über zwei gegeneinander verriegelte Relaisausgänge verfügen. AUF steht hier für das Schalten des ersten Relais, ZU für das Schalten des zweiten Relais.

Ein paralleles Schalten beider Ausgänge ist nicht möglich. Die Relais fallen nach 90 Sekunden automatisch wieder ab.

Der STOPP-Befehl wird durch Senden der Gegenrichtung ausgelöst.

Fährt der Rollladen z. B. in Richtung AUF (A), wird er bei Betätigung der Gegenrichtungstaste (B) zunächst gestoppt und bei erneuter Betätigung der Taste (B) in Richtung ZU gefahren.

Tastencode A: AUF/STOPP	Tastencode C: AUF/STOPP
Tastencode B: ZU/STOPP	Tastencode D: ZU/STOPP

A und B bzw. C und D werden automatisch zugeordnet, nur einer dieser Tastencodes muss eingelernt werden. Beide Gruppen sind separat nutzbar.

# AUF/STOPP/ZU (3-Tast-Bedienung)

Diese Betriebsart gibt es nur bei Empfängern für die Rollladensteuerung, welche über zwei gegeneinander verriegelte Relaisausgänge verfügen. AUF steht hier für das Schalten des ersten Relais, ZU für das Schalten des zweiten Relais. Die Relais fallen nach 90 Sekunden automatisch wieder ab. Ein paralleles Schalten beider Ausgänge ist nicht möglich.

Der STOPP-Befehl wird durch das Senden des Tastencodes C oder D ausgelöst.

Tastencode A: AUF	Tastencode C: STOPP
Tastencode B: ZU	Tastencode D: STOPP

A, B, C und D werden automatisch zugeordnet, nur einer dieser Tastencodes muss eingelernt werden.

# IMPULS

Bei dieser Betriebsart wird bei Empfang eines eingelernten Sendecodes der Relaisausgang für eine Sekunde geschaltet und fällt anschließend selbstständig wieder ab. Dies ist unabhängig davon, wie lange der Handsender betätigt wird.

Tastencode A: EIN (1 Sekunde)	Tastencode C: EIN (1 Sekunde)
Tastencode B: EIN (1 Sekunde)	Tastencode D: EIN (1 Sekunde)

Jeder Tastencode kann separat eingelernt und genutzt werden. Eine automatische Zuordnung erfolgt nicht.

# 3 Installation und Programmierung

# 3.1 Montage

Das Gateway darf nur von einer geschulten Elektrofachkraft montiert und in Betrieb genommen werden.

Die Installation des Gateways kann in einer Unterputzdose, Aufputzdose oder in anderen Gehäusen erfolgen.

Der elektrische Anschluss erfolgt über die KNX-Busspannung 29 V DC. Beim Einsatz des Gateways ist die Stromaufnahme von 35 mA zu beachten.



# 3.2 Einbinden der Datenbankdatei in die ETS3.0f

Für das Einbinden der Datenbank sind fundierte Kenntnisse der Engineering Tool Software (ETS) notwendig.

Laden Sie sich die Datei "RGK02.vd5 " von der ELDAT-Internetseite www.eldat.de herunter.

Importieren Sie die vd5-Datei in die ETS3-Software über

DATEI → IMPORT → RGK02.vd5

Anschließend stehen die Geräteinformationen in der ETS3 zur Verfügung.

# 3.3 Einfügen eines Gateways in ein Projekt

Nachdem der gewünschte Bereich und die gewünschte Linie im Menü "Topologie" angelegt wurden, kann das Gateway dem Projekt hinzugefügt werden.

Um das Gateway auszuwählen, geben Sie bitte folgende Informationen in die Suchmaske "Produktsucher" ein:

- Hersteller: ELDAT
- Produktfamilie: Gateway
- Produkttyp: KNX-Easywave-Gateway
- Medientyp: Twisted Pair

Klicken Sie nun auf "Suchen", das Gateway wird als "Easywave Gateway 355" angezeigt.

Durch Klick auf "Einfügen" wird das Gateway dem aktuellen Projekt hinzugefügt.

Produktsucher							×
Hersteller:	ELDAT	*					
Bestellnummer:			Medientyp:	Twisted Pair	~		
Produktfamilie:	Gateway	*	Produktname:				
Produkttyp:	KNX-Easywave-Gateway	*					
Suchen	Einfügen 1	in 1.1	1 Neue Linie				
Name	Beschreibun	g	Produkt	Bestellnummer	Applikation	Prog	Hutschienenmo
📙 Easywave Gatev	way 355		Easywave-KNX Gatewa	ay RGK02-5023E	Easywave-Knx-Gateway	0.2	Nein

Anschließend wird das Gateway mit folgenden Funktionen im aktuellen Projekt angezeigt: (2 Sendeobjekte, 2 Empfangsobjekte und die 3 Systemobjekte)

📓 Topologie in Dokumentation				
Obumentation     1 Neuer Bereich     1 Neuer Line     11.1 Neuer Line     11.1 Sayware-KNK Gateway     11.1 Easyware-KNK Gateway     11.1 Easyware-KNK Gateway     11: Skanal-A/B - Kanal A1 - 2-Tast A/B     13: Skanal-A/B - Kanal A1 - 2-Tast C/D     13: Skanal-A/B - Kanal E1 - Schalten A/B     13: Skanal-A/B - Kanal E1 - Schalten A/B     13: Skanal-Lernen - Kanal löschen     643: Ekanal-Ale Loeschen - Alle Kanäle löschen	Nummer 1 129 129 131 14641 14642 14643	Name Skanal1-A/B Skanal1-C/D Ekanal1-A/B Ekanal1-C/D Ekanal-C/D Ekanal-Loeschen Ekanal-Alle Loeschen	Funktion Kanal A1 - 2-Tast A/B Kanal A1 - 2-Tast C/D Kanal E1 - Schalten A/B Kanal IE1 - Schalten C/D Kanal Iernen Kanal Kanal Kanal Kanal Kanal Kanal Kanal Kanal Kanale	Beschreibung
	<	Ш		>

# Übersicht aller verfügbaren Funktionen

Systemobjekte	Empfangsobjekte	Sendeobjekte
(s. Kapitel 4.1)	(s. Kapitel 4.2)	(s. Kapitel 4.3)
Kanal lernen	Toggeln	1-Tastbetrieb
Kanal löschen	Schalten	2-Tastbetrieb
Alle Kanäle löschen	Dimmen	3-Tastbetrieb
	Jalousie	Totmann (max. 31 Sekunden)
	Wert setzen	
	Signal	

# 3.4 Physikalische Adresse programmieren

Dem neu angelegten Gateway muss im KNX-Bussystem eine eineindeutige physikalische Adresse zugewiesen werden.

- Klicken Sie mit der rechten Maustaste im Menü "Topologie" auf die Auswahl "Programmieren". Das Fenster "Programmieren" wird geöffnet.
- Zum Programmieren der physikalischen Adresse des Gateways klicken Sie auf die Schaltfläche "Phys. Adr. programmieren".

🗖 Programmieren				
Zugriff O Lokal ⊙ über Bus	Phys. Adr. programmieren  Applikations-Programm Phys.Adr. & ApplProgr. Partiell programmieren Abbrechen			
Adresse Raum	Gewerk Beschreibung			
Hinweis: Wenn Sie fortfahren, werden Rückgängig-Informationen verworfen.				

 Der Programmiervorgang wird gestartet und Sie werden aufgefordert, den Programmierknopf des Gateways zu drücken. Nach ca. 4 Sekunden verlischt die rote LED, die physikalische Adresse ist jetzt programmiert.



Programmieren (Adr)
Programmieren (Adr): 1.1.1 Easywave-KNX Gateway
Bitte Programmierknopf drücken
Abbrechen

# 4 Funktionen und Objekteigenschaften

Die KNX-Programmierung und die Zuordnung der Easywave-Funkprodukte zu den einzelnen Objekten (programmieren und löschen) erfolgt mit der ETS.

# 4.1 Systemobjekte

Die drei Systemobjekte sind für die Verwaltung der Easywave-Sendecodes notwendig. Diese Objekte sind systemseitig fest integriert und können nicht verändert werden.

Zur Nutzung der Systemobjekte müssen diesen gültige Gruppenadressen zugeordnet werden.

Folgende Systemobjekte stehen zur Verfügung:

641 (1 Byte): "Kanal lernen" (s. Abschnitt 4.1.1) Einlernen eines Handsenders auf den Speicherplätzen 1-128
642 (1 Byte): "Kanal löschen" (s. Abschnitt 4.1.2) Löschen eines Handsenders auf den Speicherplätzen 1-128
643 (1 Bit): "Alle Kanäle löschen" s. Abschnitt 4.1.3)

Löschen aller eingelernten Handsender



Nach Anlegen und Zuordnen der Gruppenadressen, können diese über den ETS-Gruppenmonitor direkt angesprochen werden.

## 4.1.1 Kanal lernen

Das Systemobjekt 641 ist zuständig für das Einlernen von Easywave–Sendecodes. Das Einlernen wird durch Senden der gewünschten Speicherplatznummer (Wert zwischen 1 und 128 möglich) an das entsprechende Gruppenobjekt initiiert.

- 1. Öffnen Sie den Gruppenmonitor (Menü→Diagnose/Gruppentelegramme) und klicken Sie auf Lesen/Senden.
- Geben Sie im Menü "Werte lesen/ senden" die Gruppenadresse des Systemobjektes "Kanal lernen" ein (z. B. 1/1/1).
- Tragen Sie bei "Wert" die gewünschte Speicherplatznummer ein und klicken Sie auf "Schreiben". Beachten Sie, dass die Nummer des Speicherplatzes gleichzeitig die Zuordnung zum entsprechenden Empfangsobjekt darstellt (s. Punkt 4.3.2)
- Die LED am Gateway leuchtet rot. Betätigen Sie jetzt den gewünschten Sender. Nach erfolgreichem Einlernen erlischt die LED und der Sender ist eingelernt.
- 5. Wiederholen Sie diese Schritte für jeden weiteren Sender.

W	/ert lesen/sender	1 🔀
	Gruppenadresse:	1/1/1
	Länge:	1 Byte 💌
	Datentyp:	1 byte 💌
	Wert	1
	Empfangener Wert:	
	Priorität:	Niedrig 🖌
	Zyklisch senden	
	Verzögert Schreiber	n [Sek]: 0
	Lesen	Schreiben Schließen

# ACHTUNG!

Sollten Sie Sender auf einem Speicherplatz (Wert) doppelt einlernen, wird der bereits vorhandene Sendecode überschrieben.

Sollten Sie ein und denselben Sender doppelt (auf verschiedenen Speicherplätzen) einlernen, wird das Gateway ausschließlich die Funktionen des niedrigsten Kanales ausführen.

# 4.1.2 Kanal löschen

Das Systemobjekt 642 ist zuständig für das Löschen spezifischer Easywave-Sendecodes.

Das gezielte Löschen eines Sendecodes wird durch das Senden des Wertes für den Speicherplatz (1 bis 128) an das entsprechende Gruppenobjekt initiiert.

- 1. Öffnen Sie den Gruppenmonitor (Menü→Diagnose/Gruppentelegramme) und klicken Sie auf Lesen/Senden.
- Geben Sie im Menü "Werte lesen/ senden" die Gruppenadresse des Systemobjektes "Kanal löschen" eingeben (in diesem Fall 1/1/2)
- Tragen Sie bei "Wert" die zu löschende Speicherplatznummer ein und klicken Sie auf "Schreiben".
- 4. Der entsprechende Speicherplatz wird gelöscht, das Gateway reagiert nicht mehr auf den zugehörigen Sender.
- Wiederholen Sie diese Schritte f
  ür jeden weiteren zu löschenden Kanal.

W	Wert lesen/senden				
	<u>G</u> ruppenadresse:	1/1/2			
	Lä <u>ng</u> e:	1 Byte 💌			
	<u>D</u> atentyp:	1 byte 💌			
	<u>W</u> ert: 1				
	Empfangener Wert:				
	<u>P</u> riorität:	Niedrig 🔽			
	Zyklisch senden				
	Verzögert Schreiben [Sek]: 0				
	Lesen	<u>S</u> chreiben <u>Sc</u> hließen			

#### 4.1.3 Alle Kanäle löschen

Das Systemobjekt 643 ist zuständig für das Löschen aller eingelernten Easywave-Sendecodes.

Das Löschen aller Sendecodes wird durch das Senden einer [1] an das entsprechende Gruppenobjekt initiiert.

- 1. Öffnen Sie den Gruppenmonitor (Menü→Diagnose/Gruppentelegramme) und klicken Sie auf Lesen/Senden.
- Geben Sie im Menü "Werte lesen/ senden" die Gruppenadresse des Systemobjektes "Alle Sender löschen" eingeben (z. B. 1/1/3).
- Ändern Sie den "Wert" auf [1] und klicken Sie auf "Schreiben"
- 4. Anschließend sind alle Sendecodes gelöscht und das Gateway reagiert, bis zum erneuten Einlernen von Sendern, nicht mehr auf Funk-Signale.

V	Wert lesen/senden				
	<u>G</u> ruppenadresse:	1/1/3			
	Lä <u>ng</u> e:	1 Bit			
	<u>D</u> atentyp:	1 bit 💌			
	<u>W</u> ert:	[1]			
	Empfangener Wert:				
	Priorität:	Niedrig 🔽			
	Zyklisch senden				
	Verzögert Schreiben [Sek]: 0				
	<u>L</u> esen	<u>S</u> chreiben S <u>c</u> hließen			

# ACHTUNG!

Es erfolgt <u>keine</u> Sicherheitsabfrage! Das Löschen aller Sender ist unwiderruflich! Eine Wiederherstellung der Zuordnungen ist <u>nicht</u> möglich.

Vergeben Sie daher nur eine Gruppenadresse an das Objekt 643, wenn Sie es wirklich benötigen und löschen Sie die Gruppenadresse anschließend wieder!

# 4.2 Empfangsobjekte anlegen

Die Empfangsobjekte dienen der Umsetzung von Easywave-Betriebsarten auf den KNX-Bus. Insgesamt stehen 128 Speicherplätze für Easywave-Seriennummern zur Verfügung.

Die Empfangsobjekte sind in 16 Gruppen (E bis T) aufgeteilt, in jeder Gruppe befinden sich jeweils acht Empfangsfunktionen. Standardmäßig sind nur die acht Empfangsfunktionen der Gruppe E aktiviert. Werden mehr Empfangsfunktionen benötigt, müssen weitere Gruppen im Menü "Empfangsgruppen" auf "Benutzen" gestellt werden.

Anschließend steht die neu ausgewählte Empfangsgruppe für die Funktionszuordnung zu Verfügung.

1.6.1 Easywave-KNX Gateway			×
Sendegruppen		Empfangsgruppen	
Empfangsgruppen			
Empfangsgruppe E			
Empfangsgruppe F	Emplangsgruppe E	Benutzen	
Empfangsgruppe G	F	Remaining	
Empfangsgruppe H	Emprangsgruppe F	Benutzen	<u> </u>
Empfangsgruppe I		8 1	
Empfangsgruppe J	Emplangsgluppe a	Denuizen	
Empfangsgruppe K	Freedoment and U	Resultant	
Empfangsgruppe L	Emprangsgruppe n	Denuizen	
Emptangsgruppe M	Employagement	Renutzen	
Emplangsgruppe N	Emplangsglupper	Denuzen	
Emplangsgruppe U	Emplanaceurpa	Reputzen	-
Emplangsgruppe i	Emploring/groupper o	Dentazon	
Empfangsgruppe a	Empfangsgruppe K	Benutzen	-
Empfangsgruppe S	Emploringegroppert	1 Strategy	
Empfangsgruppe T	Empfanosoruppe I	Benutzen	-
1 3311		1	_
	Empfangsgruppe M	Benutzen	-
	1 · · · · ·	,	_
	Empfangsgruppe N	Benutzen	<b>•</b>
	Empfangsgruppe O	Benutzen	•
	Empfangsgruppe P	Benutzen	•
	Empfangsgruppe Q	Benutzen	•
	Empfangsgruppe R	Benutzen	<b>-</b>
	1	-	
	Emptangsgruppe S	Benutzen	•
		8	
	cimpitangsgruppe i	benutzen	
1	1		
		OK Abbrechen Standard	linfo. Hilfe

Die Empfangsfunktionen sind durchgehend nummeriert (1 bis 128). Die jeweilige Kanalnummer ist fest den Speicherplätzen für die Easywave-Sendecodes zugeordnet.

So können z. B. die Funktionen des Empfangsobjektes 4 nur durch den, auf Speicherplatz 4 eingelernten Easywave-Sender gesteuert werden. Die Empfangsobjekte können einer der folgenden KNX-Funktionen zugeordnet

Werden: 1.6.1 Easywave-KNX Gateway				
-	Toggle Schalten	Sendegruppen Empfangsgruppen Empfangsgruppe E	Funktion Kanal 1 Funktion Kanal 2	Empfangsgruppe E Schalten 💌 Keine Furktion Toople
-	Dimmen Jalousie		Funktion Kanal 3 Funktion Kanal 4	Schatten Dimmen Jalousie Wert Setzen Signal
-	Wert setzen		Funktion Kanal 5	Keine Funktion
-	Signal		Funktion Kanal 6	Keine Funktion
			Funktion Kanal 8	Keine Funktion

#### 4.2.1 Toggle

Datentyp	1 Bit	
Anzahl Objekte	4	<ul><li>(A) Toggle, (B) Toggle,</li><li>(C) Toggle, (D) Toogle</li></ul>
Objektverhalten bei Empfang		<ul> <li>(A): Toggle [1] oder [0]</li> <li>(B): Toggle [1] oder [0]</li> <li>(C): Toggle [1] oder [0]</li> <li>(D): Toggle [1] oder [0]</li> </ul>

뜅 ETS3 - [Topologie in Eldat-Doku]			
🔀 Datei Bearbeiten Ansicht Inbetriebnahme Diagnose Extras Fenster	<u>H</u> ilfe		_1
] □ ☞ • @ •   ×   ≏ • ≏ •   ∀ ₪ % ■ ■ ■ □	🖨   🦦		1 🛅 🗔 🎽 🏧 🤹 🛃
🔠 Eldat-Doku	Nummer	Name	Funktion
🖻 🎹 1 Neuer Bereich	耳(129	Ekanal1-A	Kanal E1 - Toggel A
E 1.6 Neue Linie	⊒2,130	Ekanal1-B	Kanal E1 - Toggel B
😑 🔁 1.6.1 Easywave-KNX Gateway	⊒⊒[131	Ekanal1-C	Kanal E1 - Toggel C
		Ekanal1-D	Kanal E1 - Toggel D
I 130: Ekanal1-B - Kanal E1 - Toggel B	⊒⊒[641	Ekanal-Lernen	Kanal lernen
	<b>I</b> Z 642	Ekanal-Loeschen	Kanal löschen
132: Ekanali-D - Kanal El - Toggel D	⊒‡(643	Ekanal-Alle Loeschen	Alle Kanäle löschen
Kanal - Centeri - Kanal - K			
2 643: Ekanal-Alle Loeschen - Alle Kanale löschen			

In dieser Betriebsart werden für den jeweiligen Kanal vier 1-Bit-Objekte erzeugt. Diese repräsentieren die Tastencodes A, B, C und D **einer** Easywave-Seriennummer. Wird einer der Tastencodes empfangen, sendet das Gateway abwechselnd eine [1] oder [0] an die jeweiligen Gruppenobjekte des KNX-Bus.

Nach Betätigung der entsprechenden Taste eines eingelernten Senders, werden die Funktionen durch das Gateway auf den KNX-Bus umgesetzt.

Um alle vier Objekte eines Kanals nutzen zu können, wird ein entsprechender 4-Kanal-Sender benötigt.

### 4.2.2 Schalten

Datentyp	1 Bit	
Anzahl Objekte	2	(A/B) Schalten, (C/D) Schalten
Objektverhalten bei Empfang		(A/B): (A=[1]; B=[0]) (C/D): (C=[1]; D=[0])



In dieser Betriebsart werden für den jeweiligen Kanal zwei 1-Bit-Objekte erzeugt. Diese repräsentieren die Tastencodes A, B, C und D **einer** Easywave-Seriennummer.

Wird der Tastencode A oder C empfangen, sendet das Gateway eine [1] an die jeweiligen Gruppenobjekte des KNX-Bus. Wird der Tastencode B oder D empfangen, sendet das Gateway eine [0] an die jeweiligen Gruppenobjekte des KNX-Bus.

Die Funktionen werden durch Betätigung der entsprechenden Taste eines eingelernten Senders durch das Gateway auf den KNX-Bus umgesetzt.

Um alle vier Objekte eines Kanals nutzen zu können, wird ein entsprechender 4-Kanal-Sender vorausgesetzt.

#### 4.2.3 Dimmen

🚊 📕 1.6 Neue Linie

4 Bit			
_			
2	(A/B) Dimmen; (C/D) Dimmen		
1	(A/B) Schalten		
Dimmen	(A/B): (A=[AUF]; B=[AB]) (C/D): (C=[AUF]; D=[AB])		
Dimmen und Schalten	Kurzzeitobjekt:Tastendruck < 1,6s(A/B):(A=[1]; B=[0])Schalten(C/D):(C=[AUF]; D=[AB])DimmenLangzeitobjekt:Tastendruck > 1,6s(A/B):(A=[AUF]; B=[AB])Dimmen		
Dimmstufen	[1 bis 64]		
Funktion A/B:	[Dimmen] oder [Dimmen und Schalten]		
] triebnahme Djagnose Extras   ⊇ →   ▽ @ 🎕 🔝 🏢 [			
	2 1 Dimmen Und Schalten Dimmstufen Funktion A/B: I I I I I I I I I I I I I		

	I. 5 Neue Linie     I. 5.1 Easywave-KNX Gateway     I. 5.1 Easywave-KNX Gateway     I. 5.1 Easywave-KNX Gateway     I. 29: EkanalI-A/8 - Kanal E1 - Dimmen A/8     I. 29: EkanalI-A/9 - Kanal E1 - Dimmen A/8     I. 29: Ekanal-Lernen - Kanal Iernen     I. 641: Ekanal-Lernen - Kanal Iernen     I. 643: Ekanal-Alle Loeschen - Alle Kanäle löschen     I. 643: Ekanal-Alle Loeschen - Alle Kanäle löschen	■द्व131 ■द्व641 ■द्व642 ■द्व643	Ekanalı-C/D Ekanal-Lernen Ekanal-Loeschen Ekanal-Alle Loeschen	Kanal E1 - Dimmen C/D Kanal Iernen Kanal löschen Alle Kanäle löschen
[	Diese Betriebsart dient zum Ansteuern vor	n KNX-	Dimmaktoren. B	ei Empfang des

Tastencodes A oder C wird der Befehl zum Aufdimmen, beim Tastencode B oder D zum Abdimmen an den Bus gesendet.

Durch das Setzen des Parameters [Dimmen und Schalten] wird zusätzlich zum Dimmobjekt ein Kurzzeitobjekt für Schaltbefehle für den Kanal A/B erzeugt. Der Schaltbefehl für die Tastencodes A/B wird dann bei einem Tastendruck <1,6 Sekunden ausgelöst. Bei einem längeren Tastendruck wird die Dimmfunktion genutzt.

Achtung! Sollte es bei der Ausführung dieser Funktion zu Störungen auf der Funkstrecke kommen, kann eine sichere Unterscheidung zwischen Langzeitobjekten und Kurzzeitobjekten nicht gewährleistet werden.

Im Falle einer Störung, würde statt eines Dimmbefehls, ein Schaltbefehl gesendet werden. Dies führt zum vollständigen EIN-Schalten oder AUS-Schalten des KNX-Aktors, unabhängig von der aktuellen Dimmstufe.

Die Option [Dimmen und Schalten] steht nicht für das Dimmen mit den Tasten C/D zur Verfügung.

Die Funktionen werden durch Betätigung der entsprechenden Taste eines eingelernten Senders durch das Gateway auf den KNX-Bus umgesetzt.

Datentyp	1 Bit	
Anzahl Objekte	2	(A/B) Jal Kurzzeit; (A/B) Jal Langzeit;
Optionale Objekte	3	(C) Jal Stopp; (C/D) Jal Kurzzeit; (C/D) Jal Langzeit
Objektverhalten bei Empfang		Kurzzeitobjekt: Tastendruck < 1,6 s (A/B): (A=[0]; B=[1]) (C): (C=[0]) (C/D): (C=[0]; D=[1]) Langzeitobjekt: Tastendruck > 1,6 s (A/B): (A=[0]; B=[1]) (C/D): (C=[0]; D=[1])
Parameter	Jalousiebefehl	Langzeitbefehl; Kurzzeitbefehl; Kurz- & Langzeitbefehl
	Taste C	Extra Stopp-Befehl; weiteren Kurz-& Langzeitbefehl; keine Benutzung

# 4.2.4 Jalousie

1.6.1 Easywave-KNX Gateway			×
Sendegruppen Empfangsgruppen		Empfangsgruppe E	
Empfangsgruppe E	Funktion Kanal 1	Jalousie	
	Jalousiebefehl	Kurz- & Langzeitbefehl	
	Taste C	keine Benutzung	

Diese Betriebsart dient zum Ansteuern von KNX-Jalousieaktoren.

Es wird standardmäßig ein Kurzzeitobjekt A/B und ein Langzeitobjekt A/B erzeugt, wobei eine [0] bei Empfang eines Tastencodes A und eine [1] bei Empfang eines Tastencodes B an die jeweiligen Gruppenobjekte des KNX-Bus gesendet werden.

In der Betriebsart [Kurz- und Langzeitbefehl ] wird **vor** dem Auslösen des KNX-Befehles ausgewertet, ob das jeweilige Objekt ein Langzeitobjekt oder Kurzzeitobjekt ist. Ein Tastendruck <1,6 Sekunden wird als Kurzzeitbefehl, ein Tastendruck >1,6 Sekunden als Langzeitbefehl interpretiert. Optional kann für die Tasten A/B auch ausschließlich ein Kurzzeitobjekt **oder** ausschließlich ein Langzeitobjekt definiert werden, welches dann direkt ausgeführt wird. So ist es nicht nötig eine Taste 1,6 Sekunden lang zu drücken, um einen Langzeitbefehl auszulösen.

Des Weiteren kann für den Sendecode C/D entweder ein weiteres Kurzzeitobjekt und Langzeitobjekte **oder** ein separater STOPP-Befehl (nur C) definiert werden. Standardmäßig ist diese Option auf "keine Benutzung" gesetzt.

Die Funktionen werden durch Betätigung der entsprechenden Taste eines eingelernten Senders durch das Gateway auf den KNX-Bus umgesetzt.

# 4.2.5 Wert setzen

Datentyp	1 Byte	
Anzahl Objekte	1	(A) Wert A
Objektverhalten bei Empfang		(A): (A=[WERT])
Parameter	Wert in %	einstellbar in 5%-Schritten

endegruppen		Empfangsgruppe E	
mpfangsgruppen			
mpfangsgruppe E	Funktion Kanal 1	Wert Setzen	-
	Wert in %	20%	<b>_</b>
	Funktion Kanal 2	0% 5% 10%	
	Funktion Kanal 3	15% 20% 25%	
	Funktion Kanal 4	30% 35%	
	Funktion Kanal 5	40% 45% 50%	
	Funktion Kanal 6	55% 60%	
	Funktion Kanal 7	65% 70% 75%	
	Funktion Kanal 8	80% 85%	
		90% 95% 100%	

Diese Betriebsart erlaubt es, einen Prozentwert im Bereich 0%-100% auf den KNX-Bus zu senden. Der Wert kann in Schritten von 5% gewählt werden.

Der Befehl wird ausschließlich durch den Tastencode A des eingelernten Sendecodes ausgelöst.

Die Funktion wird durch Betätigung der entsprechenden Taste eines eingelernten Senders durch das Gateway auf den KNX-Bus umgesetzt.

#### 4.2.6 Signal

Datentyp	1 Bit	
Anzahl Objekte	4	(A) Signal, (B) Signal, (C) Signal, (D) Signal
Optionale Objekte	keine	
Objektverhalten bei Empfang		$\begin{array}{llllllllllllllllllllllllllllllllllll$
Parameter	Signaltyp	[0] oder [1]

1.6.1 Easywave-KNX Gateway		×
Sendegruppen		Empfangsgruppe E
Empfangsgruppe E	Funktion Kanal 1	Signal 🔻
	Signaltyp	0.1)
	Funktion Kanal 2	Keine Funktion
	Funktion Kanal 3	Keine Funktion
	Funktion Kanal 4	Keine Funktion
	Funktion Kanal 5	Keine Funktion
	Funktion Kanal 6	Keine Funktion
	Funktion Kanal 7	Keine Funktion
	Funktion Kanal 8	Keine Funktion

In dieser Betriebsart werden vier 1-Bit Objekte (1 Objekt für jeden Tastencode) erzeugt.

Diese Betriebsart erlaubt es, eine [1] oder [0] auf den KNX-Bus zu senden. Der Befehl wird durch jeden Tastencode (A, B, C oder D) einer eingelernten Easywave-Seriennummer ausgelöst.

Je eingelernte Easywave-Seriennummer kann nur entweder eine [1] **oder** eine [0] auf den Bus gesendet werden. Alle Tastencodes senden stets den gleichen Wert auf den KNX-Bus, werden aber durch unterschiedliche Gruppenobjekte repräsentiert.

Die Objekte/Funktionen werden durch Betätigung der entsprechenden Taste eines eingelernten Senders, durch das Gateway auf den KNX-Bus umgesetzt.

# 4.3 Sendeobjekte anlegen

Die Sendeobjekte dienen der Ansteuerung von Easywave-Empfängern aus dem KNX-Bus heraus.

Insgesamt stehen im Gateway 32 Sendeobjekte zur Verfügung. Jedes Objekt kann eine Easywave–Seriennummer mit bis zu vier unterschiedlichen Tastencodes in Abhängigkeit der gewählten Funktion aussenden.

Die Auswertung der übertragenen Sendecodes erfolgt durch die Easywave-Empfänger in Abhängigkeit von deren gewählter Betriebsart.

Die Sendeobjekte sind in vier Gruppen (A, B, C und D) aufgeteilt, in jeder Gruppe befinden sich acht Sendekanäle, denen jeweils eine Funktion zugeordnet werden kann.

Standardmäßig ist nur die Sendegruppe A aktiviert. Werden mehr Sendefunktionen benötigt, müssen weitere Gruppen im Menü Sendegruppen aktiviert werden.

Sobald eine Sendegruppe unter dem Punkt "Sendegruppen" auf "Benutzen" gestellt wurde, erscheint diese als neue Parameter-Einstellmöglichkeit im Parameter-Dialog:

C	1.6.55 Easywave-KNX Gateway		×
	Sendegruppen Empfangsgruppen Sendegruppe A Sendegruppe B Sendegruppe C Sendegruppe D	Sendgruppe A Sendgruppe B	legruppen Benutzen Nicht Benutzen Benutzen
		Sendegruppe C Sendegruppe D	Benutzen

Nach dem Aktivieren einer weiteren Sendegruppe wird diese zwar als neue Gruppe im Parametrierungsmenü angezeigt, jedoch sind die acht Funktionen der Gruppe auf "Nicht Benutzen" gestellt. Um also weitere Gruppenobjekte hinzuzufügen, muss diesen erst eine Funktion zugewiesen werden.

Die Sendeobjekte können auf eine der folgenden Betriebsarten programmiert werden. Die hier eingestellte Betriebsart sollte mit der Betriebsart des angesteuerten Empfängers korrespondieren.

- 1-Tastbetrieb (A, B, C, D)
- 2-Tastbetrieb (A/B,C/D)
- 3-Tastbetrieb (A/C, B/C)
- Totmann (A, B, C, D)

#### 4.3.1 1-Tastbetrieb

Datentyp	1 Bit	
Anzahl Objekte	4	(A) 1-Tast, (B) 1-Tast,
		(C) 1-Tast, (D) 1-Tast
Objektverhalten	bei [0]	Aussenden des jeweiligen Tastencodes
	bei [1]	Aussenden des jeweiligen Tastencodes
Easywave-		Impuls, Timer
Betriebsarten		EIN/AUS (1-Tast-Bedienung)



In dieser Betriebsart werden für den jeweiligen Kanal vier 1-Bit Objekte erzeugt.

Diese repräsentieren die Tastencodes A, B, C und D einer Easywave-Seriennummer.

Wird ein zugeordneter KNX-Sensor betätigt, sendet das Gateway den entsprechenden Sendecode.

Die einzelnen Objekte bzw. Tastencodes hängen hierbei nicht voneinander ab und können separaten Gruppenadressen zugeordnet werden.

# 4.3.2 2-Tastbetrieb

Datentyp	1 Bit	
Anzahl Objekte	2	(A/B) 2-Tast und (C/D) 2-Tast
Objektverhalten	bei [0]	Aussenden von [B] oder [D]
	bei [1]	Aussenden von [A] oder [C]
Easywave-		EIN/AUS (2-Tast-Bedienung);
Betriebsarten		AUF/ZU (2-Tast-Bedienung)

_				
	🖥 ET53 - Topologie in Eldat-Doku			
	Datei Bearbeiten Ansicht Inbetriebnahme Diagnose Extras Fenster Hil	fe		
	│ D 🛎 • ఝ • │ X │ ≏ • ≅ • │ 7 ⊉ � ≣ 🖩 🗷 🖬	a		É 🗔 🎽 🖷 🛣 🔂 🤇
I	🧱 Topologie in Eldat-Doku			
I	Eldat-Doku	Nummer	Name	Funktion
Ш	🗄 🎹 1 Neuer Bereich	1	Skanal1-A/B	Kanal A1 - 2-Tast A/B
Ш	🖃 📕 1.6 Neue Linie	⊒‡]3	Skanal1-C/D	Kanal A1 - 2-Tast C/D
H	1.6.1 Easywave-KNX Gateway	<b>L</b> 641	Ekanal-Lernen	Kanal lernen
Ш		<b>L‡</b> 642	Ekanal-Loeschen	Kanal löschen
Ш	Z 3: Skanal1-C/D - Kanal A1 - 2-Tast C/D	⊒‡ 643	Ekanal-Alle Loeschen	Alle Kanäle löschen
Ш	2 641: Ekanal-Lernen - Kanal lernen			
Ш	- Kanai loschen			
Ш				
Ш		1		

In dieser Betriebsart werden für den jeweiligen Kanal zwei Objekte (A/B und C/D) erzeugt.

Diese repräsentieren die Tastencodes (A/B) oder (C/D) einer Easywave-Seriennummer.

Wird ein zugeordneter KNX-Sensor betätigt, sendet das Gateway den entsprechenden Sendecode.

Bei Empfang einer [1] auf dem KNX-Bus wird, abhängig vom gewählten Objekt, der Tastencode A oder C ausgesendet. Bei Empfang einer [0] wird analog der Tastencode B oder D ausgesendet.

# 4.3.3 3-Tastbetrieb

Datentyp	1 Bit	
Anzahl Objekte	2	(A/C) 3-Tast und (B/C) 3-Tast
Objektverhalten	bei [0]	Aussenden von [C]
	bei [1]	Aussenden von [A] oder [B] (abhängig vom Objekt)
Easywave- Betriebsarten		AUF/STOPP/ZU (3-Tast-Bedienung)



In dieser Betriebsart werden für den jeweiligen Kanal zwei Objekte (A/C und B/C) erzeugt.

Diese repräsentieren die Tastencodes A, B und C einer Easywave-Seriennummer.

Wird ein zugeordneter KNX-Sensor betätigt, sendet das Gateway den entsprechenden Sendecode.

Bei Empfang einer [1] auf dem KNX-Bus wird, abhängig vom gewählten Objekt, der Tastencode A oder B ausgesendet. Bei Empfang einer [0] wird analog der Tastencode C ausgesendet.

#### 4.3.4 Totmann

Datentyp	1 Bit	
Anzahl Objekte	4	(A)Totmann, (B) Totmann, (C) Totmann, (D) Totmann
Objektverhalten	bei [0]	Senden stoppen
	bei [1]	Senden des jeweiligen Tastencodes für die eingestellte Dauer starten
Easywave- Betriebsart		Totmann
Parameter	Totmanndauer	[1-31] in Sekunden



In dieser Betriebsart werden für den jeweiligen Kanal vier 1-Bit Objekte erzeugt. Diese repräsentieren die Tastencodes A, B, C und D eines Easywave-Sendecodes.

Wird ein zugeordneter KNX-Sensor betätigt, sendet das Gateway für die Dauer des Tastendrucks, maximal jedoch für die eingestellte Sendedauer, den entsprechenden Sendecode.

# WICHTIG!

Der KNX-Sensor ist so zu konfigurieren, dass er bei Betätigung eine [1] und beim Loslassen eine [0] auf den KNX-Bus bzw. an das entsprechende Gruppenobjekt sendet! Ein automatisiertes Dauersenden ist nicht zulässig! Die maximale Sendedauer wird in den Parametern auf einen Wert zwischen 1 bis 31 Sekunden eingestellt. Der Standardwert beträgt 3 Sekunden. Das Gateway beginnt bei Empfang einer [1] den Sendecode zu senden und stoppt bei Empfang einer [0]. Nach Ablauf der eingestellten maximalen Sendedauer stoppt das Gateway selbstständig den Sendevorgang.

# ACHTUNG!

Während des Sendevorgangs kann das Gateway keine weiteren Befehle verarbeiten! Der Sendevorgang wird durch Senden einer [0] an das Totmann-Objekt gestoppt. Alle eingehenden KNX-Befehle werden gepuffert. Maximal können acht Befehle gepuffert werden, sollten mehr Befehle eingehen verfallen diese.

Easywave-Befehle können während der gesamten Sendedauer nicht empfangen werden und verfallen prinzipiell.

# 5 Allgemeine Hinweise

# 5.1 Entsorgungshinweise

# Altgeräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden!

Entsorgen Sie Altgeräte über eine Sammelstelle für Elektronikschrott oder über Ihren Fachhändler.

Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial in die Sammelbehälter für Pappe, Papier und Kunststoffe.

# 5.2 Gewährleistung

Innerhalb der gesetzlichen Garantiezeit beseitigen wir unentgeltlich Mängel des Gerätes, die auf Material- oder Herstellungsfehler beruhen, durch Reparatur oder Umtausch.

Die Garantie erlischt bei Fremdeingriff.

# 5.3 Konformität

Das Produkt erfüllt die wesentlichen Anforderungen der R&TTE-Richtlinie 1999/5/EG sowie EN 50090-2-2.

Für den Einsatz in: EU/CH/FL/IS/N

Die Konformitätserklärung ist auf folgender Internetseite abrufbar: www.eldat.de.



**ETS**<sup>™</sup>

ist ein eigetragenes Warenzeichen der Konnex Association.

ist ein eingetragenes Warenzeichen der EIBA cvba.

# 5.4 Kundendienst

Sollten trotz sachgerechter Handhabung Störungen auftreten oder wurde das Gerät beschädigt, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.







# ELDAT GmbH

Im Gewerbepark 14 15711 Königs Wusterhausen Deutschland

Telefon: + 49 (0) 33 75 / 90 37-0 Telefax: + 49 (0) 33 75 / 90 37-90

> Internet: www.eldat.de E-Mail: info@eldat.de